50. K16. F8

ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ/ NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND

1. NUMER PESEL (O ILE ZOSTAŁ NADANY)/PESEL NUMBER (IF IT WAS ISSUED)

22222222222

2. NAZWISKO/SURNAME

KOWALSKI

3. IMIĘ (IMIONA)/NAME (NAMES)

JAN

4. DATA URODZENIA (dd/mm/rrrr)/DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)

02.02.1902

5. MIEJSCE URODZENIA/PLACE OF BIRTH

PŁONSK

6. KRAJ URODZENIA/COUNTRY OF BIRTH

POLSKA

7. ADRES MIEJSCA POBYTU STAŁEGO*/ADDRESS OF THE PLACE OF PERMANENT RESIDENCE*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT

GMINA/COMMUNE

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

ULICA/STREET

NUMER DOMU/HOUSE NUM ER LOKALU/FLAT NUMBER

8. ADRES MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO*/ADDRESS OF THE PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

09-100

MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT

PŁONSK

GMINA/COMMUNE

PŁONSK

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

MAZOWIECKIE

ULICA/STREET

CIECHANOWSKA

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

2

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

23

9. RODZAJ WYJAZDU**/ PURPOSE OF JOURNEY**

NA OKRES DŁUŻSZY NIŻ 6 MIESIĘCY/FOR MORE THAN 6 MONTHS [ ]

NA POBYT STAŁY/TO STAY PERMANENTLY [X]

UWAGA!!!
ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z ZAMIAREM POBYTU STAŁEGO SKUTKUJE WYMELDOWANIEM Z MIEJSCA POBYTU STAŁEGO I CZASOWEGO/

NOTE!!!
NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND WITH A PURPOSE OF PERMANENT STAY RESULTS IN THE DELETION OF PERMANENT AND TEMPORARY RESIDENCE

10. PRZEWIDYWANY OKRES POBYTU POZA GRANICAMI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ***/EXPECTED PERIOD OF STAY OUTSIDE THE REPUBLIC OF POLAND***

OD/FROM

DO/TO

11. KRAJ WYJAZDU/COUNTRY OF DESTINATION
HISZPANIA

12. DATA WYJAZDU (dd/mm/rrrr)/DATE OF DEPARTURE (dd/mm/yyyy)
20.09.2016

13. ADRES POCZTY ELEKTRONICZNEJ/E-MAIL ADDRESS
XX.YYY@WP.PL

POUCZENIE/INSTRUCTION

Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, drukowanymi literami./Complete the form in Polish using capital letters.

* W przypadku braku miejsca pobytu pozostawia się puste pole./If there is no previous place of stay, leave the box blank.
** Właściwe zaznaczyć znakiem X./Mark the applicable answer with X.
*** Wypełnić w przypadku zgłoszenia wyjazdu na pobyt czasowy /Complete in the case of an notification of leaving the country for temporary stay.